

## ENFERMEDAD DE MONGE: ¿UN EPÓNIMO EN OLVIDO?

### MONGE'S DISEASE: A FORGOTTEN EPONYM?

Alvaro Proaño<sup>1,a</sup>, Eloy F. Ruiz<sup>1,a</sup>

**Sr. Editor.** Hace 89 años, en 1925, el doctor Carlos Monge Medrano publicó en la Academia Peruana de Medicina el primer caso de policitemia en un paciente de Cerro de Pasco, es decir, el primer caso descrito del mal de montaña crónico o también llamado la "Enfermedad de Monge" <sup>(1)</sup>. Este ícono de la medicina peruana no solo destaca en la medicina de altura, también es considerado uno de los padres de la Gastroenterología peruana <sup>(2)</sup>.

Cuando Carlos Monge Medrano empezó a estudiar pacientes con policitemia en Cerro de Pasco él llamó a esta enfermedad "enfermedad de los Andes" o "mal de montaña crónico" <sup>(3)</sup>. En el año 1929, Monge presentó su trabajo en París, lo cual llamó la atención de la comunidad científica, razón por la cual el doctor Louis Henri Vaquez acuñó el término "Enfermedad de Monge" para referirse al mal de montaña crónico <sup>(3)</sup>; epónimo que refleja años de investigación en esta enfermedad.

PubMed es el buscador para la base de datos de Medline más utilizada por los médicos <sup>(4)</sup>. Es por esta razón que sorprende, que luego de 85 años de haberse acuñado el término "Enfermedad de Monge" solo se encuentren diez artículos utilizando la estrategia de búsqueda "Monge's disease" OR "enfermedad de Monge"

Por otra parte, se sabe que Google Scholar produce el doble de resultados que PubMed <sup>(5)</sup>. Al hacer la misma búsqueda en Google Scholar se encontraron 433 artículos. Esto demuestra claramente que sí existe literatura médica con respecto a este tema. La discrepancia que tiene PubMed no es solo basada en qué revistas busca sino también en cómo las busca. PubMed solo busca el término en el título o en el *abstract*, pero Google Scholar lo busca en el artículo en sí.

Es por eso que recomendamos que las investigaciones pertinentes al mal de montaña crónico utilicen la frase "Monge's disease" o "enfermedad de Monge" en el título o en el *abstract*, para que este epónimo pueda ser buscado sin mayores dificultades y no quede en el olvido.

<sup>1</sup> Facultad de Medicina, Universidad Peruana Cayetano Heredia. Lima, Perú.

<sup>a</sup> Estudiante de Medicina.

Recibido: 27-02-14 Aprobado: 12-03-14

**Citar como:** Proaño A, Ruiz EF. Enfermedad de Monge: ¿un epónimo en olvido? [carta]. Rev Peru Med Exp Salud Publica. 2014;31(2):394.

**Fuentes de financiamiento:** autofinanciado.

**Conflictos de interés:** los autores declaran no tener conflictos de interés

### REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- West JB, Schoene RB, Luks AM, Milledge JS. High Altitude Medicine and Physiology. Boca Raton, FL: CRC, 2013.
- Ramírez Ramos A, Castillo Rosales T. *Reseña histórica de la Gastroenterología y endoscopia del aparato digestivo en el Perú: un reconocimiento a los gastroenterólogos que forjaron su desarrollo*. Acta Med Per. 2008;25(2):113-22.
- Rodríguez de Romo AC. Daniel Vergara Lope and Carlos Monge Medrano: two pioneers of high altitude medicine. High Alt Med Biol. 2002 Fall;3(3):299-309.
- De Leo G, LeRouge C, Ceriani C, Niederman F. *Websites most frequently used by physician for gathering medical information*. AMIA Annu Symp Proc. 2006;2006:902.
- Shariff SZ, Bejaimal SA, Sontrop JM, Iansavichus AV, Haynes RB, Weir MA, et al. *Retrieving clinical evidence: a comparison of PubMed and Google Scholar for quick clinical searches*. J Med Internet Res. 2013 Aug 15;15(8):e164. doi: 10.2196/jmir.2624.

**Correspondencia:** Alvaro Proaño

**Dirección:** Av. El Polo 740 Edificio C Oficina 313

**Teléfono:** 985 869 820

**Correo electrónico:** alvaro.proano.f@upch.pe

## VIGILANCIA EPIDEMIOLÓGICA, BIOLOGÍA MOLECULAR Y DENGUE 5

### EPIDEMIOLOGICAL SURVEILLANCE, MOLECULAR BIOLOGY AND DENGUE 5

Valeria Ramírez-Jaramillo<sup>1,a</sup>, Juan Esteban Bedoya-Arias<sup>1,a</sup>, Carlos Enrique Calvache-Benavides<sup>1,a</sup>, Alfonso J. Rodríguez-Morales<sup>2,3,b</sup>

**Sr. Editor.** Hemos leído con interés el artículo de Mamani que discute la importancia de fortalecer la vigilancia molecular del dengue en Perú, en el contexto de la aparición de un nuevo tipo del virus, dengue 5 (DENV-5) <sup>(1)</sup>. Aun cuando concordamos sobre la necesidad existente de orientar esfuerzos que permitan

<sup>1</sup> Semillero de Investigación Salud Pública e Infección, Facultad de Ciencias de la Salud, Universidad Tecnológica de Pereira. Risaralda, Colombia.

<sup>2</sup> Comité de Zoonosis y Fiebres Hemorrágicas, Asociación Colombiana de Infectología. Bogotá, Colombia.

<sup>3</sup> Grupo de Investigación Salud Pública e Infección, Facultad de Ciencias de la Salud, Universidad Tecnológica de Pereira. Risaralda, Colombia.

<sup>a</sup> Estudiante de Medicina; <sup>b</sup> médico tropicalista.

Recibido: 29-04-14 Aprobado: 07-05-14

**Citar como:** Ramírez-Jaramillo V, Bedoya-Arias JE, Calvache-Benavides CE, Rodríguez-Morales AJ. Vigilancia epidemiológica, biología molecular y dengue 5 [carta]. Rev Peru Med Exp Salud Publica. 2014;31(2):394-5.